



# Südpark-Echo

Offizielles Stadionheft des SV. Alemannia 1916 e.V. Mariadorf



Stadion "Am Südpark"



Bezirksliga Staffel 4 - Saison 2017 / 2018

Alemannia Mariadorf - Sparta Gerderath



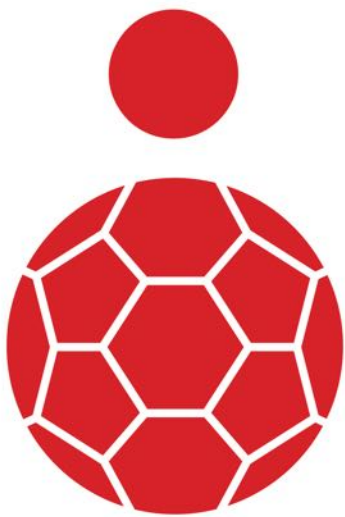
Kreisliga B Staffel 1 - Saison 2017 / 2018

Alemannia Mariadorf II - VfJ Laurensberg





**Erfolg ist  
einfach.**



[sparkasse-aachen.de](http://sparkasse-aachen.de)

**Wenn der Finanzpartner als  
regionaler Sportförderer  
immer mit dabei ist.**

 **Sparkasse  
Aachen**

# Grüßwort

## Südpark-Echo SV. Alemannia Mariadorf

Das offizielle Stadionheft zu den  
Heimspielen unserer Seniorenmannschaften

### Herausgeber:

SV. Alemannia Mariadorf  
Im Winkel 7  
52477 Alsdorf  
Telefon: 0 24 04 - 6 57 13  
Telefon: 0 24 04 - 6 91 20

### Gestaltung und Konzept:

Thomas Weitz

### Druck:

TH-Sportverlag Alsdorf  
Bahnhofstraße 56  
52477 Alsdorf

Abschriften und Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des SV. Alemannia Mariadorf. Mit Namen oder Signum gezeichnete Veröffentlichungen repräsentieren die Meinung des Verfassers, nicht unbedingt auch die der Redaktion oder des Herausgebers. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos oder Zeichnungen wird keine Gewähr übernommen. Fotomechanische Vervielfältigung nicht gestattet. Alle Angaben in dieser Zeitschrift werden nach bestem Wissen und Gewissen erstellt. Dennoch kann keinerlei Haftung übernommen werden, insbesondere nicht für Vollständigkeit und Richtigkeit der Angaben.

### Copyright:

SV. Alemannia 1916 e.V. Mariadorf

## Liebe Vereinsmitglieder und Fans unserer Alemannia, liebe Gäste und Sportfreunde.

Ich darf Euch/Sie alle in der Sportanlage Südpark willkommen heißen.

Ein besonderer Gruß gilt unserem heutigen Gast aus Gerderath, sowie dem Schiedsrichter der Partie, Herrn Torsten Hoffmann mit seinen beiden Schiedsrichterassistenten, Tobias Bung und Sascha Lus aus dem Fußballkreis Euskirchen.

Anlässlich des heutigen Volkstrauertages besteht Spielverbot bis 13:00 Uhr. Die Anstoßzeiten wurden entsprechend geändert. Die 2. Mannschaft beginnt erst um 13:00 Uhr, anstelle 11:00 Uhr; Die 1. Mannschaft beginnt um 15:30 Uhr.

Bereits am Donnerstag, 09.11., fand das Meisterschaftsspiel der 1. Mannschaft in Brand statt. Man kam hier der Bitte des Heimvereins nach, dass Spiel vorzuziehen. Nach der frühen 1:0 Führung der Heimmannschaft, steckte unsere Mannschaft den frühen Rückstand weg und erarbeitete sich zahlreiche Torchancen, die mit 2 Toren in Halbzeit 1 belohnt wurden. In Halbzeit 2 gab unsere Mannschaft die Führung nicht mehr aus der Hand. Der Jubel nach Spielschluss war natürlich sehr groß. Dies sollte für die kommenden Spiele Hoffnung geben, die notwendigen Punkte zu holen, um sich vom Tabellenkeller abzusetzen. Mit Anknüpfung an die Leistung in Brand, sollte die Mannschaft auch heute gegen Gerderath bestehen und die notwendigen Heimpunkte holen und der jungen Mannschaft mit seinen Trainern Markus Hambach und Manfred Moers Selbstvertrauen und Sicherheit geben.

Die 2. Mannschaft verlor am Sonntag beim Spitzenreiter Verlautenheide II nach einer sehr guten Leistung unverdient mit 1:0 Toren. Das Tor viel erst in der 89. Minute.

Für die gute Leistung wurde unsere 2. Mannschaft leider nicht belohnt. Nun heißt es am heutigen Sonntag weitere wertvolle Punkte zu holen. Zu Gast ist die 11. Mannschaft aus Laurensberg. Schiedsrichter ist hier der Sportkamerad Joachim Hill, den wir ebenfalls herzlich willkommen heißen.

Ich wünsche uns allen sportliche, faire Spieler und das beide Mannschaften unserer Alemannia erfolgreich sind und bleiben.

Ein Dank geht an unsere treuen Fans, die auch in der derzeit nicht einfachen Situation dem Verein die Treue halten. Nur gemeinsam sind wir stark und werden auf die Erfolgsspur zurückkehren.

Mit sportlichem Gruß

Josef Weitz  
Vorsitzender

**Gose & Derondeau GbR**  
**Allianz Generalvertretung**

Alte Straße 78  
 52134 Herzogenrath  
 Tel. 02406.4572



**B. & C. ELEKTRONIK**  
 FERNSEHTECHNIK + HAUSHALTSGERÄTE

**Der Fachmann  
 in Ihrer Nähe für:**

Querstraße 14  
 52477 Aisdorf-Mariadorf



Tel.: 0 24 04 - 914 48 40 - Fax: 0 24 04 - 914 48 29  
 Mobil: 01 57 - 76 66 86 91 - E-Mail: budak80@arcor.de

„Ich bin bei **meteor**, weil ich hier einen sicheren Arbeitsplatz mit Perspektive bekomme!“



**Mitarbeiter (m/w) gesucht!**

Für langfristige Kundenaufträge in Industrie und Handwerk suchen wir qualifizierte Mitarbeiter (m/w):

- CNC-Fachkräfte
- Elektroniker
- Industriemechaniker
- Kfz-Mechatroniker
- Lagerfachkräfte
- Maschinen- und Anlagenbediener
- Qualifizierte Staplerfahrer
- WIG / MAG-Schweißer

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
**meteor** Personaldienste AG & Co. KGaA  
 Klaus Schneiderwind  
 Hubert-Wienen-Str. 30 • 52070 Aachen  
 t: 0241 18290-0 • [aachen@meteor-ag.de](mailto:aachen@meteor-ag.de)



[meteor-ag.de](http://meteor-ag.de)

[www.eww.de](http://www.eww.de)



EWW Energie- und Wasser-Versorgung GmbH



**Gemeinsam aktiv**

Wir fördern Gemeinschaft, Vereine und soziale Aktivitäten vor Ort. Ihre EWW.

**EWW. Deine Energie. Deine Region.**

# Hinrundenspielplan - Bezirksliga Staffel 4

1. Spieltag - Sonntag, 27.08.2017			2. Spieltag - Sonntag, 03.09.2017			3. Spieltag - Sonntag, 10.09.2017		
Donnerberg	-	Haaren 5:5	Mariadorf	-	Verlautenheide 1:1	Eicherscheid	-	Eilendorf 2:4
Gerderath	-	Würm Lindern 2:4	Küchoven	-	Gerderath 3:0	Wegberg Beeck II	-	Würm Lindern 0:2
Eicherscheid	-	Millich 5:1	Würm Lindern	-	Roetgen 3:0	<b>Mariadorf</b>	-	Oidtweiler 1:2
Wegberg Beeck II	-	Oidtweiler 3:0	Haaren	-	Eicherscheid 5:2	Roetgen	-	Küchhoven 2:3
Roetgen	-	Dremmen 1:0	Oidtweiler	-	Kellersberg 5:1	Gerderath	-	Millich 2:0
Brand	-	Küchhoven 3:1	Millich	-	Brand 1:2	Brand	-	Haaren 3:2
Kellersberg	-	<b>Mariadorf</b> 0:1	Dremmen	-	Wegberg Beeck II 1:2	Kellersberg	-	Dremmen 0:0
Verlautenheide	-	Eilendorf 2:1	Eilendorf	-	Donnerberg 4:1	Verlautenheide	-	Donnerberg 3:2
4. Spieltag - Sonntag, 17.09.2017			5. Spieltag - Sonntag, 24.09.2017			6. Spieltag - Sonntag, 01.10.2017		
Donnerberg	-	Eicherscheid 2:1	Oidtweiler	-	Dremmen 0:1	Donnerberg	-	Gerderath 4:4
Oidtweiler	-	Verlautenheide 6:3	Wegberg Beeck II	-	Millich 5:1	Eicherscheid	-	Brand 2:2
Millich	-	Roetgen 1:0	<b>Mariadorf</b>	-	Würm Lindern 0:1	Millich	-	Kellersberg 2:1
Küchhoven	-	Wegberg Beeck II 2:3	Roetgen	-	Haaren 1:2	Küchhoven	-	<b>Mariadorf</b> 1:1
Würm Lindern	-	Kellersberg 6:2	Gerderath	-	Eilendorf 1:3	Würm Lindern	-	Oidtweiler abg.
Haaren	-	Gerderath 2:1	Brand	-	Donnerberg 5:0	Haaren	-	Wegberg Beeck II 3:2
Dremmen	-	<b>Mariadorf</b> 1:3	Kellersberg	-	Küchhoven 1:3	Dremmen	-	Verlautenheide 3:1
Eilendorf	-	Brand 3:1	Verlautenheide	-	Eicherscheid 4:1	Eilendorf	-	Roetgen 5:0
7. Spieltag - Sonntag, 08.10.2017			8. Spieltag - Sonntag, 15.10.2017			9. Spieltag - Sonntag, 22.10.2017		
Oidtweiler	-	Küchhoven 1:2	Donnerberg	-	Wegberg Beeck II 2:0	Oidtweiler	-	Haaren 1:3
Wegberg Beeck II	-	Eilendorf 1:1	Eicherscheid	-	Roetgen 2:1	Wegberg Beeck II	-	Eicherscheid 0:1
<b>Mariadorf</b>	-	Millich 2:3	Millich	-	Oidtweiler 3:5	<b>Mariadorf</b>	-	Eilendorf 0:3
Roetgen	-	Donnerberg 2:2	Küchhoven	-	Dremmen 2:0	Roetgen	-	Brand 3:0
Gerderath	-	Eicherscheid 4:0	Würm Lindern	-	Verlautenheide 0:0	Würm Lindern	-	Küchhoven 1:1
Dremmen	-	Würm Lindern 0:0	Haaren	-	<b>Mariadorf</b> 6:1	Dremmen	-	Millich 4:0
Kellersberg	-	Haaren abg.	Brand	-	Gerderath 5:1	Kellersberg	-	Donnerberg 3:3
Verlautenheide	-	Brand 3:2	Eilendorf	-	Kellersberg 6:1	Verlautenheide	-	Gerderath 2:1
10. Spieltag - Sonntag, 29.10.2016			11. Spieltag - Sonntag, 05.11.2017			12. Spieltag - Sonntag, 12.11.2017		
Donnerberg	-	<b>Mariadorf</b> 4:1	Oidtweiler	-	Donnerberg 4:2	Donnerberg	-	Dremmen 1:1
Eicherscheid	-	Kellersberg 1:1	Wegberg Beeck II	-	Gerderath 1:2	Eicherscheid	-	Oidtweiler abg.
Millich	-	Würm Lindern 2:4	<b>Mariadorf</b>	-	Eicherscheid 0:4	Millich	-	Verlautenheide 2:1
Küchhoven	-	Verlautenheide 1:1	Küchoven	-	Millich 2:0	Roetgen	-	Wegberg Beeck II 1:1
Gerderath	-	Roetgen 1:3	Würm Lindern	-	Haaren 1:1	Gerderath	-	Kellersberg 1:1
Haaren	-	Dremmen 5:0	Dremmen	-	Eilendorf 1:1	Haaren	-	Küchhoven 3:1
Brand	-	Wegberg Beeck II 1:3	Kellersberg	-	Brand 1:4	Eilendorf	-	Würm Lindern 1:0
Eilendorf	-	Oidtweiler 3:3	Verlautenheide	-	Roetgen 4:2	Brand	-	<b>Mariadorf</b> 1:2
13. Spieltag - Sonntag, 19.11.2017			14. Spieltag - Sonntag, 03.12.2017			15. Spieltag - Sonntag, 10.12.2017		
Oidtweiler	-	Brand :	Donnerberg	-	Küchhoven :	Würm Lindern	-	Brand :
Millich	-	Haaren :	Roetgen	-	<b>Mariadorf</b> :	Haaren	-	Eilendorf :
<b>Mariadorf</b>	-	Gerderath :	Gerderath	-	Oidtweiler :	Oidtweiler	-	Roetgen :
Küchhoven	-	Eilendorf :	Eicherscheid	-	Würm Lindern :	Millich	-	Donnerberg :
Würm Lindern	-	Donnerberg :	Wegberg Beeck II	-	Kellersberg :	<b>Mariadorf</b>	-	Wegberg Beeck II :
Dremmen	-	Eicherscheid :	Verlautenheide	-	Haaren :	Küchhoven	-	Eicherscheid :
Kellersberg	-	Roetgen :	Eilendorf	-	Millich :	Dremmen	-	Gerderath :
Verlautenheide	-	Wegberg Beeck II :	Brand	-	Dremmen :	Kellersberg	-	Verlautenheide :

**O<sub>2</sub>**  
**MOBITEL**  
 Mobile Telekommunikation

Bahnhof Str.62 - 52477 Alsdorf

Tel.: 02404/678315 - Fax 02404/678316

[www.mobitel-alsdorf.de](http://www.mobitel-alsdorf.de)

[mobitel-alsdorf@t-online.de](mailto:mobitel-alsdorf@t-online.de)



**MEDI-REHA**  
**Paul Geraedts**

Physiotherapie - Alle Kassen- und Zertifikatsleistungen

Prävention - Verletzungsprävention - Haltungsschule - Gymnastik für Wirbelsäule und Gelenke

Sportrehabilitation - Gelenkschonende Leistungssteigerung

Eschweilerstraße 7  
 52477 Alsdorf

Fon: 0 24 04 - 68 38 9

Fax: 0 24 04 - 67 14 60

Mail: [Medi-Reha-Geraedts@t-online.de](mailto:Medi-Reha-Geraedts@t-online.de)



# Unser heutiger Gast - Sparta Gerderath -



















28 Spieler		↑	⚽	⚡	11	📅	📅	📅	📅	📅	📅
1. Wind, Jan (22)	🇩🇪	12	-	-	-/-	3	-	-	-	-	1080
2. Jansen, Sven (27)	🇩🇪	12	7	1	-/-	7	1	-	-	1	1025
3. Yagcibulut, Nurhak (23)	🇩🇪	12	-	-	-/-	4	-	-	3	1	855
4. Merten, Marcel (24)	🇩🇪	11	1	1	-/-	4	-	-	-	1	945
5. Schumacher, Marco (24)	🇩🇪	11	-	-	-/-	2	-	-	2	2	873
6. Risters, Bastian (35)	🇩🇪	11	-	-	-/-	-	-	-	4	3	640
7. Wozniak, Daniel (23)	🇩🇪	10	-	1	-/-	2	1	-	1	5	734
8. Souare, Fode (20)	🇩🇪	10	3	-	-/-	1	-	-	4	2	645
9. Schotten, Marius Bernhard (21)	🇩🇪	10	-	-	-/-	-	-	-	3	6	524
10. Rice, Darren (22)	🇩🇪	9	-	-	-/-	-	-	-	-	-	810
11. Wilms, Philipp (27)	🇩🇪	9	-	-	-/-	1	-	-	1	1	728
12. Lehmann, Dominik (29)	🇩🇪	8	-	-	-/-	-	-	-	-	1	674
13. de Almeida Soares, Icaro Cesar (23)	🇧🇷	8	4	1	-/-	-	-	1	1	2	654
14. Bausch, Marco (29)	🇩🇪	7	3	-	-/-	1	-	-	1	4	499
15. Karabulut, Kaan (24)	🇩🇪	7	1	-	-/-	1	-	-	6	-	203
16. Knorn, Patrick (27)	🇩🇪	5	-	-	-/-	-	-	-	1	2	351
17. Bannert, Robin (29)	🇩🇪	5	1	-	-/-	-	-	-	2	2	240
18. Lennartz, Marcel (25)	🇩🇪	3	-	-	-/-	-	-	1	-	-	270
19. Mohren, Christoph (18)	🇩🇪	2	-	-	-/-	-	-	-	2	-	31
20. Lieck, Tobias (27)	🇩🇪	2	-	-	-/-	-	-	-	2	-	4
21. Wilms, Pascal (31)	🇩🇪	1	-	-	-/-	-	-	-	-	-	90
22. Heimhalt, Sven (29) *	🇩🇪	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
23. Clever, Lukas (20)	🇩🇪	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
24. Bonsels, Alexander (19) *	🇩🇪	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
25. Kleinermanns, Christian (28) *	🇩🇪	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
26. Dietrich, Stefan	🇩🇪	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
27. Bonsels, Matthias (20) *	🇩🇪	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
28. Wozniak, David (23)	🇩🇪	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-

		Tore	Spiele	11m
1.	Jansen, Sven (27)	7	12	-/-
2.	de Almeida Soares, Icaro Cesar (23)	4	8	-/-
3.	Bausch, Marco (29)	3	7	-/-
	Souare, Fode (20)	3	10	-/-
5.	Bannert, Robin (29)	1	5	-/-

AKTUELLE SPIELE		
7.	So., 08.10. H Eicherscheid	4 : 0
8.	So., 15.10. A DJK Brand	5 : 1
9.	So., 22.10. A Verlautenh.	2 : 1
10.	So., 29.10. H FC Roetgen	1 : 3
11.	So., 05.11. A WegbergBe... II	1 : 2
12.	So., 12.11. H Kellersberg	1 : 1
13.	So., 19.11. A A. Mariadorf	L 19.11.
14.	So., 03.12. H Oldtweller	03.12.
15.	So., 10.12. A TuS Dremmen	10.12.



# Aktuelle Tabelle der Bezirksliga - Saison 2017/2018

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	 DJK Arminia Eilendorf	12	8	3	1	35 : 13	22	27
2.	 DJK FV Haaren	11	8	2	1	37 : 18	19	26
3.	 SG Union Würm-Lindern (Auf)	12	6	4	2	25 : 13	12	22
4.	 TuS Germania Kückhoven	12	6	3	3	22 : 16	6	21
5.	 SV Eintracht Verlautenheide (Auf)	12	6	3	3	25 : 22	3	21
6.	 DJK Rasensport Brand	12	6	1	5	29 : 22	7	19
7.	 FC Concordia Oldtweller	11	6	1	4	31 : 25	6	19
8.	 FC Wegberg-Beeck II	12	5	2	5	21 : 17	4	17
9.	 SV Germania Eicherscheid (Ab)	11	4	2	5	21 : 24	-3	14
10.	 FSV Columbia Donnerberg (Auf)	12	3	5	4	28 : 33	-5	14
11.	 TuS Rheinland Dremmen	12	3	4	5	12 : 16	-4	13
12. ▲	 SV Roland Millich (Auf)	12	4	0	8	16 : 33	-17	12
13. ▼	 SV Grün-Weiß Sparta Gerderath	12	3	2	7	20 : 28	-8	11
14. ▼	 FC Roetgen	12	3	2	7	16 : 24	-8	11
15.	 SV Alemannia Mariadorf (Ab)	12	3	2	7	13 : 27	-14	11
16.	 SC Kellersberg	11	0	4	7	12 : 32	-20	4

„ALLES RICHTIG  
GEMACHT!“



Gaststätte Drehsen-Beylich  
"Alt Mariadorf"

Gesellschaftsräume für  
Feierlichkeiten aller Art

Außenterrasse  
mit gemütlicher  
Atmosphäre



Öffnungszeiten:

Mo. u. Di. ab 17.30 Uhr  
Do., Fr. u. Sa. ab 15.30 Uhr  
So. 10 - 13 Uhr und ab 17 Uhr  
Mi. Ruhetag  
Bei Beerdigungskaffee  
nach Absprache geöffnet



# Werde Mitglied bei der Landalemannia !!!

Sie möchten ein Teil der Landalemannia werden?

Laden Sie einfach den Mitgliedsantrag auf unserer Internetseite [www.alemannia-mariadorf.de](http://www.alemannia-mariadorf.de) herunter und schicken Sie den ausgefüllten Antrag an folgende Kontaktmöglichkeiten:

**Postanschrift:**

SV. Alemannia 1916 e.V. Mariadorf  
Im Winkel 7  
52477 Alsdorf

**E-Mail:**

[josefweitz@unitybox.de](mailto:josefweitz@unitybox.de)



Gerne würden wir uns über weitere, neue Mitglieder im Verein freuen.

Der monatliche Mitgliedsbeitrag beträgt 6,00 €uro und kann ebenso quartalsmäßig bzw. halbjährlich und jährlich bezahlt werden.

Anmeldeformular (Worddokument) findet ihr unter der Rubrik Mitglied werden auf unserer Internetseite !!!

**Verein schafft Anreize !**

- Die Mitglieder zahlen zu den Heimspielen der Mannschaften reduzierten Eintritt -
- Jedes neue Mitglied erhält bei der Zahlung des Jahresbeitrag einen Getränkegutschein für das Clubheim im Wert von 20.00 Euro -
- Mitglieder des Vereins haben Stimmrecht bei den Mitgliederversammlungen, können



# Alt-Herren Hallenturnier 2018 in Hoengen



Am Samstag, den 13.01.2018  
ab 17:00 Uhr  
Sport- und Festhalle -  
Falterstraße in Alsdorf-Hoengen

Teilnehmende Mannschaften u.a.

Falke Bergrath, Teutonia Weiden, SV Baesweiler, Union  
Ritzerfeld,  
Alem. Mariadorf, Freizeitmannschaft „Die Juppis“.

Nach dem Turnier geselliges Beisammensein der  
Mannschaften im Clubheim  
des SV. Alemannia Mariadorf ab ca. 19:00 Uhr !!!



**Garten- & landschaftsbau**  
**Baumpflege**



**GEBR. MARTIN**  
- Meisterbetrieb -

Carlstraße 73 52499 Baesweiler - Tel. 0 24 01 / 60 66 11 - Email: info@martin-landschaftsbau



# Neue Öffnungszeiten im Clubheim !!!



Unser Clubheim ist zu den nachfolgenden Zeiten geöffnet:

Dienstag, Donnerstag, Freitag ab 18:00 Uhr bis ca. 22:30 Uhr;  
Mittwochs nur bei Bedarf geöffnet (Bingoclub bzw. Champions League Übertragung)

Samstags nur bei Sky - Bundesliga von 15:00 Uhr - 18:00 Uhr  
und ggf. bei Interesse für das Abendspiel bis 22:00 Uhr  
(mind. 20 Personen + wenn keine gemeldete, private Veranstaltung dem entgegensteht).



Sonntags von 11:00 Uhr - 13:00 Uhr geöffnet bzw. durchgehend bei den Heimspielen der Seniorenmannschaften bis ca. 20:00 Uhr.

Gerne werden auch Ortsvereine gesehen, die ihre Versammlungen, Veranstaltungen in der Anlage bzw. Clubheim durchführen möchten desweiteren steht unser Clubheim für private Veranstaltungen zur Verfügung. Termine und die geltenden Durchführungsbestimmungen sind mit der Vereinswirtin bzw. den Vorstandsmitgliedern frühzeitig abzusprechen Im Clubheim können Sie in angenehmer gesellschaftlicher Atmosphäre Zeit mit Freunden verbringen.

Telefon: 02404 - 69120 oder 02404 - 65713

**KERSCHGENS**  
MODE FÜR MÄNNER  
Rathausstr. 10 52477 Alsdorf Fon +49(0)2404 21770

**SPORTSFREUND**  
Alsdorf  
[www.sports-freund.com](http://www.sports-freund.com)

**Frank Rauscheid**  
Bahnhofstr. 56  
52477 Alsdorf  
Tel.: 0 24 04 - 97 99 811  
Mobil: 0179-75 13 242

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag  
09:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 18:30 Uhr  
Samstag  
09:00 - 14:00 Uhr

**Mediterranes Einkaufserlebnis**

*Alsdorfer Fässchen*  
Intern. Weine, Spirituosen und Feinkost

Uschi Gabauer - Rathausstr. 21 - 52477 Alsdorf  
Telefon: 0 24 04 / 67 45 67 Fax: 0 24 04 / 55 54 78 78  
Email: uschi-werner@t-online.de

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 10:00 Uhr - 13:30 Uhr und 15:00 Uhr - 18:30 Uhr  
Samstag 09:00 Uhr - 14:00 Uhr

**HÖRSYSTEME**  
**AUGENOPTIK**

**THOMAS**

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag  
9.00 - 13.00 Uhr  
15.00 - 18.30 Uhr  
Mittwoch und Samstag  
9.00 - 13.00 Uhr

**AACHENER STRASSE 20**  
**02404 - 63021 ALSDORF-MARIADORF**



# Rückblick letzter Spieltag



## 12. Spieltag:

### Rasensport Brand - SV Alemannia Mariadorf 1:2 (1:2)



Nach sieben Niederlagen in Folge hat Alemannia Mariadorf wieder den Bock umgestoßen. „Der Sieg war glücklich, aber nicht unverdient. Die Jungs haben eine tolle kämpferische Leistung gezeigt“, freute sich Mariadorf-Coach Markus Hambach über den Dreier am Donnerstagabend. „Raspo hatte mehr Ballbesitz, aber wir haben kaum Chancen zugelassen“, ergänzte der Trainer. Dabei erwischten die Gastgeber den besseren Start. Nach einer Ecke erzielte Jonas Pietsch per Kopf die Führung (9.). Doch Lars Feuser hatte mit einem Doppelschlag (22., 37.) die passende Antwort für die Gäste parat. „Im Moment ist der Wurm drin. Wir erspielen uns viel zu wenig Torchancen“, resümierte Raspo-Trainer Matthias Conrad nach der Partie. „Wir hatten mehr Spielanteile, aber uns fehlen die Ideen. Aus meiner Sicht ist das Kopfsache, da die letzten Spiele oft so liefen“, ergänzte der Brander Coach.

#### Torfolge:

1:0 Pietsch (9.), 1:1 Feuser (22.), 1:2 Feuser (37.)

#### Aufstellung:

Weitz, Behil, Balduin, Ramos-Lopez, Haji, Brasnic, Leovac, L. Heitzer, Feuser (Vujicic, 79.), Sadiku (Hermanns, 84.), Voussen (Olujimi, 70.)

#### Reserve:

Klein (ET), Hochmuth, Cesnik, Hermanns, Olujimi, Vujicic, Mironidis

**Besondere Vorkommnisse:** Keine

**Zuschauer:** 80



# creusen

## Elektro-Installation

Autorisierte  
**STIEBEL ELTRON**  
Kundendienstwerkstatt

**Miele**  
IMMER BESSER

e-Mail: [info@elektro-creusen.de](mailto:info@elektro-creusen.de)  
[www.elektro-creusen.de](http://www.elektro-creusen.de)

**Hubert Creusen**  
Elektromeister, e.K.  
HRA Nr: 4462

Aachener Straße 123  
52477 ALSDORF  
Tel. (0 24 04) 6 99 21  
Fax (0 24 04) 6 99 02  
AACHEN  
Tel. (02 41) 7 36 89

- **Neubau-Installation**
- **Altbausanierung**
- **Kundendienst**
- **EDV-Netzwerke**

## EDGAR SPIERTZ

### - STEUERBERATER -

LANGWEILERSTR. 96  
52477 ALSDORF

Fon 0 24 04 - 60 01 + 60 02  
Fax 0 24 04 - 60 03

[info@stb-spiertz.de](mailto:info@stb-spiertz.de)

#### Kanzlei für Steuer- und Wirtschaftsberatung

- Existenzgründungen
- Finanz- und Lohnbuchführung
- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für Einzelunternehmen, Personengesellschaften, Kapitalgesellschaften und Vereine
- Betriebswirtschaftliche und steuerrechtliche Beratungen
- Unternehmensnachfolge
- Erbschaftsteuer und Nachfolgeregelungen
- Steuererklärungen für Arbeitnehmer und Rentner



**Fensterbau und Tischlerei**  
**Beckers GmbH**  
 Meisterbetrieb  
**Beratung · Planung · Ausführung**  
 Fenster und Türen aus Holz und Kunststoff  
 Innenausbau · Treppenbau  
 Deckenkonstruktionen  
**Jakobstraße 60a · 52477 Alsdorf**  
**Telefon 02404/671100 · Fax 02404/671101**



**HAPPY HAPPI**  
 für den Dreckwegbeißer

Wir holen Ihr Auto ab  
 und bringen es gereinigt zurück!  
**Tel.: 02404 - 65219**

**19,90 Euro**

**GOLD**  
 Premiumwäsche  
 + Nano  
 mit  
 Felgenreinigung  
 Lackversiegelung  
 Unterbodenwäsche  
 und aussaugen  
 des Fußraumes



- Teppichboden
- Parkett
- Designbeläge
- Kautschuk
- Linoleum
- Estriche

**Schmitz & Niewel**  
 Fussbodenbau

**Blumenrather Straße 52 · 52477 Alsdorf**  
**Tel. 024 04 / 912 170 · Fax 024 04 / 955 081**  
**www.schmitz-niewel.de · info@schmitz-niewel.de**



**+++ Bestattungen Dohmen**

- \* Erledigung aller Formalitäten
- \* Überführungen In- und Ausland
- \* Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- \* Friedwaldbestattungen
- \* Bestattungsvorsorge
- \* Sterbenkinder

**Telefon 02404-969093**

**Beethovenstrasse 2, 52477 Alsdorf – Mariadorf**  
**Löffelstrasse 4, 52499 Baesweiler # Info@bestattungen-dohmen.de**




**Shell Station**

**AXEL STEFFENS GmbH**

**Shell**

Aachener Str. 105 - 52477 Alsdorf - Tel. 02404/96 97 57 - Fax: 96 97 58  
 Linnicher Str. 201 - 52477 Alsdorf - Tel. 02404/91 96 91 - Fax: 91 96 92




**ALSDORFER BESTATTUNGSINSTITUT BECKERS**

**Trauer verlangt nach Würde**

Wir stehen Ihnen zur Seite mit Hilfe und Mitgefühl  
 Wir beraten Sie vertraulich und fachkundig  
 Sprechen Sie mit uns - auch vorher

*Tag und Nacht Soforthilfe im Trauerfall  
 Hausbesuche jederzeit möglich  
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
 Eigene Trauerredner/innen  
 Eigener Verabschiedungsraum  
 Trauerdruck im Hause*

Kirchstrasse 23 52477 Alsdorf  
 Tel. 02404 / 552436 Fax 02404 / 552438  
 www.bestattungen-beckers.de



Hat's mal gekracht-  
 bei uns wird's gemacht

**Karosserie Fachbetrieb**

**Leumes**

Meisterbetrieb  
 Ihr Partner bei Unfall  
 und Lackierung

- \* Wir reparieren Blech und Rahmenschäden aller Art
- \* Glanzlackierungen, Reparaturlackierungen
- \* Fahrzeugbeschriftungen
- \* Unterbodenschutz, Hohlraumversiegelung
- \* Windschutzscheiben - Reparaturdienst

Wir sind nicht markengebunden.

**52477 Alsdorf Telefon 02404/82200**  
**Carl-Zeiss Str. 18 Fax 20057**




# Werbung



**Apotheke  
am Dreieck**

**Ihre Fachapotheke in Alsdorf - seit über 50 Jahren**

Unser qualifiziertes Fachpersonal berät Sie gerne in allen Fragen rund um Ihre Gesundheit, unsere Leistungen, Services, uvm.

				
<p><b>Arzneimittel</b></p> <p>Unsere Auswahl umfasst ein großes Sortiment von nicht verschreibungspflichtigen sowie verschreibungspflichtigen Medikamenten.</p>	<p><b>Homöopathie</b></p> <p>Die sanfte Heilmethode um das Gleichgewicht des Körpers wieder herzustellen, und dies ohne Pharmazeutika zur natürlichen Heilung.</p>	<p><b>Kosmetik</b></p> <p>Wir führen hochwertige und geprüfte Kosmetikserien speziell für anspruchsvolle und besonders auch für empfindliche Haut sowie Problemhaut.</p>	<p><b>Naturheilmittel</b></p> <p>Gerne beraten wir Sie ausführlich über alternative Heilmethoden wie Heilpflanzen, Schüssler Salze oder Bachblüten.</p>	<p><b>Zahnpflege</b></p> <p>Erfahren Sie mehr über die richtige Zahnpflege und den damit verbundenen Zahnschutz sowie die richtigen Produkte zur Mundhygiene.</p>

Erfahren Sie mehr über unsere Leistungen und Services auf unser Homepage:  
[www.apotheke-am-dreieck.de](http://www.apotheke-am-dreieck.de)

**Apotheke am Dreieck**  
Eschweilerstraße 7, 52477 Alsdorf  
Telefon 0 24 04 / 6 25 15

<p><b>Franz-Josef Stollenwerk</b> Roskaul 1 52499 Baesweiler Telefon 02401 801112 Telefax 02401 801104 <a href="mailto:franz-josef.stollenwerk@allfinanz-dvag.de">franz-josef.stollenwerk@allfinanz-dvag.de</a></p> <p>Vermögensberater für <b>Allfinanz</b> Deutsche Vermögensberatung</p> 		<p><b>central</b> Gesundheit bewegt uns.</p> <p><b>AdvocARD</b></p> <p><b>DSL Bank</b> Partnerbank der Finanzdienstleister</p> <p><b>SEB</b> HypoVereinsbank</p> <p><b>Deutsche Bausparkasse BADENIA</b></p> <p><b>DWS INVESTMENTS</b> Deutsche Bank Gruppe</p> <p><b>Dresdner Bank</b> Die Beraterbank</p> <p><b>COMMERZBANK</b></p>
--	---	---



# Fahrschule

## Michael Winkens

[www.fahrschule-michael-winkens.de](http://www.fahrschule-michael-winkens.de)

Inh.: Michael Winkens  
Oststraße 56, 52146 Würselen  
Tel.: 0171/9 51 44 83  
Fax: 02404/66931



# Kader unseren Ersten Mannschaft



Markus Hambach  
Trainer



Manfred Moers  
Co-Trainer



Thomas Weitz  
TW-Trainer



Thomas Paffen  
Physio



Steven Ritterbex  
Betreuer



Matthias Esser  
Betreuer

## Torwart



Thomas Weitz  
TW-Trainer

Spiele: 9  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Marcel Klein  
Torwart

Spiele: 2  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Holger Brauers  
Torwart

Spiele: 1  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Timo Lenz  
Torwart

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

## Abwehr



Daniel Brasnic  
Abwehr

Spiele: 7  
Eingewechselt: 3  
Ausgewechselt: 2  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Hakan Ersoy  
Abwehr

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Yannick Wenn  
Abwehr

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Thomas Balduin  
Abwehr

Spiele: 11  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 2  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 1



Umut Gökgöz  
Abwehr

Spiele: 11  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 2  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 1  
Tore: 0



Orcun Behil  
Abwehr

Spiele: 9  
Eingewechselt: 2  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Kai Cesnik  
Abwehr

Spiele: 6  
Eingewechselt: 4  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

# Kader unserer Ersten Mannschaft

## Mittelfeld



Lucas Heitzer  
Mittelfeld  
Spiele: 12  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 2  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 1



Andre Hochmuth  
Mittelfeld  
Spiele: 10  
Eingewechselt: 5  
Ausgewechselt: 2  
G.R.-Karten: 1  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Denis Hermanns  
Mittelfeld  
Spiele: 11  
Eingewechselt: 3  
Ausgewechselt: 5  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 2



Emre Karatag  
Mittelfeld  
Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Stefan Vujicic  
Mittelfeld  
Spiele: 10  
Eingewechselt: 3  
Ausgewechselt: 4  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Danijel Vukosavljevic  
Mittelfeld  
Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Anouar Haji  
Mittelfeld  
Spiele: 9  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 1



Josip Leovac  
Mittelfeld  
Spiele: 10  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Florent Sadiku  
Mittelfeld  
Spiele: 8  
Eingewechselt: 2  
Ausgewechselt: 2  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 1  
Tore: 1



Yannik Voussen  
Mittelfeld  
Spiele: 11  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 5  
G.R.-Karten: 1  
Rote Karten: 0  
Tore: 1



Cornel Schmitz  
Mittelfeld  
Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Philipp Zanders  
Mittelfeld  
Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

## Angriff



Francesco Alberga  
Angriff  
Spiele: 7  
Eingewechselt: 2  
Ausgewechselt: 2  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 2



Lars Feuser  
Angriff  
Spiele: 7  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 2  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 2



Christopher Olujimi  
Angriff  
Spiele: 7  
Eingewechselt: 5  
Ausgewechselt: 1  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Pavlos Mironidis  
Angriff  
Spiele: 8  
Eingewechselt: 3  
Ausgewechselt: 4  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 2



Alessio Pinna  
Angriff  
Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

# Einladung zur Mitgliederversammlung



**SV Alemannia 1916 e. V.  
Mariadorf**



SV Alemannia 1916 e.V. - Postfach 2225 - 52469 Alsdorf

Sachbereich            Vorstand           

Alsdorf, den 01.10.2017

## **Bekanntmachung gemäß § 12 der Vereinssatzung**

### **Einladung zur Mitgliederversammlung an alle wahlberechtigten Mitglieder des SVA**

*Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Vereinsmitglieder!*

*Zur Mitgliederversammlung des Vereins lädt der Vorstand satzungsgemäß ein.*

*Der Vorstand bittet um zahlreichen Besuch und Beteiligung aller Vereinsmitglieder*

*Schriftliche Anträge sind spätestens 10 Tage vor Versammlungstermin an den Vorstand zu richten.*

Ort            Sportheim „Im Winkel“,

Zeitpunkt:    Sonntag, 26. November 2017 (Totensonntag), 11:00 Uhr

### **Tagesordnung:**

- Begrüßung und Eröffnung durch den Vorsitzenden
- Gedenken der verstorbenen Mitglieder
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
- Annahme der Tagesordnung
- Vereinsehrungen
- Verlesung Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
- Berichte
  - Geschäftsbericht der Geschäftsführer
  - Bericht Sozialwart
  - Kassenbericht
  - Bericht der Kassenprüfer
  - Bericht des Jugendvorstandes
  - Bericht des Abteilungsvorstandes Alte Herren

*Mit sportlichem Gruß*

*Der Vorstand  
gez. Josef Weitz  
Vorsitzender*





# Unsere F1-Junioren (Jahrgang 2009) stellen sich vor !



## **Trainer:**

Kenan Altunkaya

Mobil: 0176-41865240 oder Email: [nc-altunkke@netcologne.de](mailto:nc-altunkke@netcologne.de)

## **Co-Trainer:**

Birol Gökgöz

Mobil: 0177-3563166 oder Email: [birolg@hotmail.de](mailto:birolg@hotmail.de)

## **Co-Trainer:**

Enis Burnic

Mobil: 0151-17704955

## **Trainingszeiten:**

Montag und Mittwoch von 17.15 Uhr bis 18.15 Uhr



# Werbung

 **Das Qualitätsprofil**  
\*\*\*\*\* seit 50 Jahren Veka-Fertigungsbetrieb

**Fenster**  
Markisen  
Rolladen  
Steuerungen  
Reparaturen


**JOHNEN**  
FENSTER & ELEMENTEBAU  
Carl-Zeiss Str.30 52477 Alsdorf

**Türen**  
Garagentore  
Haustüren  
Antriebe  
Insektenschutz

☎ 02404-21096    🖨 02404-22473

[www.johnen-team.de](http://www.johnen-team.de)    [kontakt@johnen-team.de](mailto:kontakt@johnen-team.de)

Gardinen  
Dekorationen  
Sonnenschutz  
Insektenschutz



## *Dohms - Quaden*

**Alsdorf**  
**An der B 57**

Tel.: 0 24 04 / 6 23 93  
Fax: 0 24 04 / 6 62 90

Dohms Quaden GmbH - Am Viktoriasportplatz 1 - 52477 Alsdorf

# Emundts

e. K. **Sanitär · Heizung · Planung**

**Inh.: Andreas Ihle**

Heizungsbau - Gas- und Ölfeuerungen  
Sanitäre Anlagen  
Solartechnik  
Regenwassernutzung  
Gas - Brennwerttechnik

Telefon: (0 24 04) 9 75 75    Telefon: (0 24 04) 6 20 98  
Telefax: (0 24 04) 9 75 76    Telefax: (0 24 04) 6 87 61

Emundts e. K. - St.-Jöris - Straße 42 - 52477 Alsdorf



## **Josef Kremer**

**GmbH**

**Spedition - Fernverkehr - Nahverkehr**  
**Lagerung - Logistik**  
**52477 Alsdorf**

# Werbung

**Figaro Groschupp**

Alles rund um Figaro Groschupp auch im Internet unter:  
[www.figaro-groschupp.de](http://www.figaro-groschupp.de)

**EIN STARKES TEAM ERWARTET EUCH**

Kirchstraße 31 • 52477 Alsdorf  
Telefon: 02404 / 61937

Öffnungszeiten:  
Di.-Mi.: 8.00 - 17.30 Uhr  
Do.-Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa.: 7.30 - 13.30 Uhr

Freies W-Lan

Find us on Facebook

Wir freuen uns auf Euren Besuch!  
Das Team von Figaro Groschupp

Kundenparkplätze hinter dem Haus

Maestro

**You'll never drive alone**

Audi  
SEAT  
Nutzfahrzeuge

**ZABKA** automobile

**ZABKA automobile GmbH**  
Max-Planck-Str. 17-21 • 52477 Alsdorf  
Telefon: 02404 / 55 08- 0

+++ [www.jacobs-gruppe.de](http://www.jacobs-gruppe.de) +++

**STELLA VITALIS**  
Seniorenzentrum am Mariadorfer Dreieck

Qualität als Grundlage Ihrer Zufriedenheit

Eine Einrichtung der  
STELLA VITALIS UNTERNEHMENSGRUPPE

*"... als wär's für unsere eigenen Eltern!"*

**Vertrauen Sie uns...**

- in allen Fragen der Pflege und Versorgung
- fachlich und persönlich

**Wir bieten Ihnen:**

- ein modern eingerichtetes Haus, das all Ihren Bedürfnissen gerecht wird.
- ganzheitlich aktivierende Pflege und Betreuung von Menschen aller Pflegestufen
- Kurzzeitpflege und einen segregativen Bereich für demenziell erkrankte Menschen.
- ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm mit regelmäßigen Veranstaltungen & Ausflügen
- freundliches und qualifiziertes Personal

**Stella Vitalis Seniorenzentrum Alsdorf GmbH**  
Eschweilerstraße 2 • 52477 Alsdorf • Tel.: (02404) 55130-0 • Fax: (02404) 55130-199 • [www.stellavitalis-alsdorf.de](http://www.stellavitalis-alsdorf.de)  
Wir freuen uns auf Sie! Ihre Ansprechpartner vor Ort: Frau Claudia Schmidt & Frau Lisa Esser



# Wie wird man Schiedsrichter ???

„Nicht nur junge Schiedsrichter haben gute Aufstiegschancen. Auch ehemalige Spieler, die ihre aktive Laufbahn beendet haben, können als Unparteiische noch den Sprung in höhere Spielklassen auf Verbandsebene schaffen.“ Peter Oprei

Der Weg zum Unparteilichen

## Wie werde ich Schiedsrichter?

Rund 75.000 Schiedsrichter sind bundesweit im Einsatz, damit 1,5 Millionen Fußballspiele in ganz Deutschland Jahr für Jahr stattfinden können. Allein auf den Plätzen im Fußball-Verband Mittelrhein, dem mit 1.200 Vereinen siebtgrößten Landesverband im Deutschen Fußball-Bund, sind 2.300 Unparteiliche unterwegs. Ihnen kommt dabei eine zentrale Rolle zu: Sie sorgen für den regelkonformen Ablauf des Spiels und damit für einen fairen sportlichen Wettkampf. Um dieser Aufgabe gerecht werden zu können, sind fundierte Regelkenntnisse und körperliche Fitness unabdingbar.

Das Regelwerk lernen die angehenden Schiedsrichter zunächst in **Anwärterlehrgängen**. Die Organisation dieser Veranstaltungen, die zumeist vier bis sechs Ausbildungstage umfassen und mit einer Prüfung enden, übernehmen die neun Fußballkreise des Verbandsgebiets. „In der Regel gibt es jedes Jahr ein oder zwei dieser Lehrgänge in den einzelnen Kreisen. Gemeldet werden die Teilnehmer wiederum über die einzelnen Vereine“, erklärt Peter Oprei, Vorsitzender des Verbandschiedsrichterausschusses. Der überwiegende Teil der Starter sind zwischen 14 und 18 Jahre alt und damit auf dem Weg zum Jungschiedsrichter.

Um den Neulingen den Einstieg zu erleichtern, haben Oprei und seine Mitstreiter drei unterschiedliche **Patenschaftsmodelle** entwickelt. Bei der ersten Variante begleitet ein erfahrener Schiedsrichter den Newcomer bei den ersten Einsätzen. Dort hilft er bei administrativen Aufgaben wie dem Ausfüllen des Spielberichts und bespricht hinterher knifflige Situationen und das Verhalten auf dem Platz. Bei der zweiten Variante kommt moderne Technik zum Einsatz: Per Headset gibt der Pate dem unerfahrenen Unparteilichen während der Partie Tipps. „Dabei wird vor allem das Stellungsspiel thematisiert“, sagt Oprei. Die dritte Variante ist ein Tandemmodell. Routinier und Youngster stehen also als Schiedsrichtergespann auf dem Platz. „Der Anwärter folgt seinem Paten in der ersten Hälfte wie ein Schatten, nach dem Wechsel werden die Rollen getauscht. Dann übernimmt der Anwärter die Hauptverantwortung“, sagt Oprei. Eine fixe Dauer der Patenschaftsmodelle gibt es nicht. Mit dieser Flexibilität werde man dem unterschiedlichen Entwicklungstempo der jungen Schiedsrichter gerecht, sagt Oprei.

Letztlich soll der Unparteiliche in die Lage versetzt werden, binnen weniger Sekunden richtige Ent-

scheidungen zu treffen und diese souverän durchzusetzen. „Und natürlich soll der Schiri möglichst dauerhaft Freude an seiner Tätigkeit haben“, erklärt Oprei. Denn insbesondere im ersten Jahr verliere man viele Schiedsrichter wieder. Ein Umstand, der das Bemühen um zusätzliche Unparteiliche konkretisiert.

Wer dabei bleibt, hat gute Chancen, sich zu steigern und aufzusteigen. Auf Kreisebene gibt es **Förderkader** und wer ausreichend Ehrgeiz und Talent mitbringt, kann es in weitere Kader und Lehrgänge auf Verbandsebene schaffen. Beste Vorbilder für die rund 500 Jungschiedsrichter am Mittelrhein sind Laura Dusse und Katharina Gerhard, die aus ihren Reihen stammen und seit Saisonbeginn in der Ersten bzw. Zweiten Frauen-Bundesliga Spiele leiten dürfen. „Darauf sind wir unheimlich stolz, denn es ist schon einige Jahre her, dass der FVM im Frauenbereich so hochklassig vertreten war“, sagt Oprei. „Bei uns im Verband haben aber nicht nur junge Schiedsrichter gute Aufstiegschancen. Auch ehemalige Spieler, die ihre aktive Laufbahn beendet haben, können als Unparteiliche noch den Sprung in höhere Spielklassen auf Verbandsebene schaffen“, betont Oprei. Und auch der zeitliche Aufwand ist variabel. Mindestens 15 Einsätze pro Saison sind obligatorisch, um am Ball zu bleiben. Völlig unabhängig von Alter und Ambition ist aber eines klar: Ohne engagierte Schiedsrichter geht es nicht. ➔



# Hinrundenspielplan - Kreisliga B Staffel 1

1. Spieltag - Sonntag, 27.08.2017			2. Spieltag - Sonntag, 03.09.2017			3. Spieltag - Sonntag, 10.09.2017		
KBC II	-	Mariadorf II 3:0	SV Eilendorf II	-	Bosna Aachen 5:1	KBC II	-	Westwacht Aachen 2:4
Verlautenheide II	-	Linden Neusen 5:1	Westwacht Aachen	-	Hörn 2:2	Odfen	-	Linden Neusen 6:2
Hörn	-	Herzogenrath 2:2	<b>Mariadorf II</b>	-	Vaalsequartier II 0:6	Bosna Aachen	-	<b>Mariadorf II</b> 2:3
Odfen	-	Westwacht Aachen 4:0	Herzogenrath	-	KBC II 3:3	Vaalsequartier II	-	Herzogenrath 1:0
Bosna Aachen	-	SVS Merkstein 1:4	SVS Merkstein	-	Cro Sokoli 3:2	Hörn	-	VfR Würselen 3:1
Vaalsequartier II	-	SV Eilendorf II 1:1	Laurensberg	-	Linden Neusen 1:2	Laurensberg	-	Warden 3:2
Cro Sokoli	-	Warden 2:1	Warden	-	Verlautenheide II 2:0	SVS Merkstein	-	SV Eilendorf II 3:4
Laurensberg	-	VfR Würselen 1:1	VfR Würselen	-	Odfen 2:3	Cro Sokoli	-	Verlautenheide II 1:1
4. Spieltag - Sonntag, 17.09.2017			5. Spieltag - Sonntag, 24.09.2017			6. Spieltag - Sonntag, 01.10.2017		
SV Eilendorf II	-	Cro Sokoli 3:1	KBC II	-	Linden Neusen 3:5	Verlautenheide II	-	Hörn 5:3
Verlautenheide II	-	Laurensberg 0:1	SV Eilendorf II	-	<b>Mariadorf II</b> 0:1	Westwacht Aachen	-	SVS Merkstein 2:1
Westwacht Aachen	-	Vaalsequartier II 1:1	Hörn	-	Warden 0:2	Cro Sokoli	-	<b>Mariadorf II</b> 4:2
<b>Mariadorf II</b>	-	SVS Merkstein 1:3	Odfen	-	Verlautenheide II 1:2	Herzogenrath	-	SV Eilendorf II 0:7
VfR Würselen	-	KBC II 3:0	Bosna Aachen	-	Westwacht Aachen 2:3	Laurensberg	-	Odfen 5:1
Herzogenrath	-	Bosna Aachen 6:5	Vaalsequartier II	-	VfR Würselen 4:3	Linden Neusen	-	Vaalsequartier II 5:1
Warden	-	Odfen 2:1	Cro Sokoli	-	Laurensberg 4:0	Warden	-	KBC II 1:6
Linden Neusen	-	Hörn 3:2	SVS Merkstein	-	Herzogenrath 2:0	VfR Würselen	-	Bosna Aachen 8:1
7. Spieltag - Sonntag, 08.10.2017			8. Spieltag - Sonntag, 15.10.2017			9. Spieltag - Sonntag, 22.10.2017		
KBC II	-	Verlautenheide II 1:3	Westwacht Aachen	-	<b>Mariadorf II</b> 3:1	KBC II	-	Odfen 2:4
<b>Mariadorf II</b>	-	Herzogenrath 1:0	Verlautenheide II	-	Vaalsequartier II 2:0	<b>Mariadorf II</b>	-	VfR Würselen 2:2
SV Eilendorf II	-	Westwacht Aachen 5:2	Odfen	-	Hörn 4:1	SV Eilendorf II	-	Linden Neusen 1:2
Vaalsequartier II	-	Warden 3:0	Herzogenrath	-	Cro Sokoli 1:2	Vaalsequartier II	-	Laurensberg 8:1
Hörn	-	Laurensberg 1:0	Laurensberg	-	KBC II 0:1	Bosna Aachen	-	Verlautenheide II 0:1
Bosna Aachen	-	Linden Neusen 0:4	Linden Neusen	-	SVS Merkstein 2:0	Herzogenrath	-	Westwacht Aachen 2:5
Cro Sokoli	-	Odfen 2:1	Warden	-	Bosna Aachen 0:2	SVS Merkstein	-	Warden 3:2
SVS Merkstein	-	VfR Würselen 1:4	VfR Würselen	-	SV Eilendorf II 5:1	Cro Sokoli	-	Hörn 1:1
10. Spieltag - Sonntag, 29.10.2016			11. Spieltag - Sonntag, 05.11.2017			12. Spieltag - Sonntag, 12.11.2017		
Westwacht Aachen	-	Cro Sokoli 2:2	Westwacht Aachen	-	VfR Würselen 3:7	KBC II	-	Vaalsequartier II abg.
Verlautenheide II	-	SVS Merkstein 3:0	<b>Mariadorf II</b>	-	Warden 5:4	Verlautenheide II	-	<b>Mariadorf II</b> 1:0
Hörn	-	KBC II 1:1	SV Eilendorf II	-	Verlautenheide II 1:3	Hörn	-	Bosna Aachen 4:2
Odfen	-	Vaalsequartier II 8:1	Hörn	-	Vaalsequartier II 2:2	Odfen	-	SVS Merkstein abg.
VfR Würselen	-	Herzogenrath 12:0	Bosna Aachen	-	Odfen 1:3	VfR Würselen	-	Cro Sokoli 6:2
Laurensberg	-	Bosna Aachen 4:4	Herzogenrath	-	Linden Neusen abg.	Laurensberg	-	SV Eilendorf II 1:4
Warden	-	SV Eilendorf II 0:2	SVS Merkstein	-	Laurensberg 0:3	Warden	-	Herzogenrath 5:1
Linden Neusen	-	<b>Mariadorf II</b> 8:3	Cro Sokoli	-	KBC II 3:4	Linden Neusen	-	Westwacht Aachen abg.
13. Spieltag - Sonntag, 19.11.2017			14. Spieltag - Sonntag, 03.12.2017			15. Spieltag - Sonntag, 10.12.2017		
Bosna Aachen	-	KBC II :	KBC II	-	SVS Merkstein :	Westwacht Aachen	-	Laurensberg :
Westwacht Aachen	-	Warden :	Verlautenheide II	-	Westwacht Aachen :	<b>Mariadorf II</b>	-	Hörn :
<b>Mariadorf II</b>	-	Laurensberg :	Vaalsequartier II	-	Bosna Aachen :	SV Eilendorf II	-	KBC II :
SV Eilendorf II	-	Odfen :	Hörn	-	SV Eilendorf II :	Bosna Aachen	-	Cro Sokoli :
Herzogenrath	-	Verlautenheide II :	Odfen	-	<b>Mariadorf II</b> :	Herzogenrath	-	Odfen :
SVS Merkstein	-	Hörn :	Cro Sokoli	-	Linden Neusen :	SVS Merkstein	-	Vaalsequartier II :
Cro Sokoli	-	Vaalsequartier II :	Laurensberg	-	Herzogenrath :	Linden Neusen	-	Warden :
VfR Würselen	-	Linden Neusen :	Warden	-	VfR Würselen :	VfR Würselen	-	Verlautenheide II :



**TIETZE & POZO**  
Medizintechnik GmbH

Praxisbedarf  
Praxiseinrichtung  
Notfallmedizin

Werner-Heisenberg-Str. 13  
52477 Alsdorf  
Telefon 0 24 04 / 94 11- 0  
Telefax 0 24 04 / 94 11-11



# Aktuelle Tabelle der Kreisliga B - Saison 2017/2018

			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.		SV Eintracht Verlautenheide II (Auf)	12	9	1	2	26 : 11	15	28
2.		SV Eilendorf II	12	8	1	3	35 : 19	16	25
3.		VfR Linden-Neusen	10	8	0	2	34 : 22	12	24
4.		VfR Würselen	12	7	2	3	54 : 21	33	23
5.		SpVgg Glück-Auf Ofen	11	7	0	4	36 : 20	16	21
6.		DJK Westwacht Aachen (Ab)	11	5	3	3	27 : 29	-2	18
7.		FC Cro Sokoli Aachen (Auf)	12	5	3	4	26 : 25	1	18
8.		FV Vaalserquartier II (Auf)	11	5	3	3	28 : 23	5	18
9.		SVS Merksteil (Auf)	11	5	0	6	20 : 24	-4	15
10.		Kohlscheider BC II	11	4	2	5	26 : 27	-1	14
11.		SV Sportfreunde Hörn	12	3	5	4	22 : 25	-3	14
12.		VfJ Laurensberg	12	4	2	6	20 : 28	-8	14
13.		VfL Eintracht Warden	12	4	0	8	21 : 28	-7	12
14.		SV Alemannia Mariadorf II	12	3	1	8	18 : 37	-19	10
15.		SuS Herzogenrath	11	1	2	8	15 : 45	-30	5
16.		FC Bosna Aachen	12	1	1	10	21 : 45	-24	4

**Fleischerhandwerk**  
Das Original!

# Fleischerei Hommelsheim

Jakobstraße 1  
52477 Alsdorf-Warden  
02404 / 62146

*Top in Qualität*  
*Seit 1928 und Preis*

# Offergeld Bestattungen

www.bestattungen-offergeld.de

Tag & Nacht dienstbereit -- Tel.: 02404 / 879 480

- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Behördengänge
- kostenlose Vorsorgeberatung
- Verabschiedungsraum ( bis 50 Personen )
- Organisation der Trauerfeier aller Religionen
- Erstellung & Druck von Trauerdrucksachen
- 25 Säрге in allen Preisklassen im Haus
- 50 Graburnen und Gedenkurnen im Haus
- Alternativbestattung mit Trauerredner / -in
- See- / Flussbestattungen in den Niederlanden
- Abmeldungen Renten und Versicherungen
- Hilfe bei Wohnungsaufösungen
- Sterbegeldversicherungen
- Beerdigungen im Kreis Aachen ohne Aufpreis
- Fachberatung für Trauerfloristik im Haus
- Überführungen im In- und Ausland
- Beschriftungsservice für Trauerdrucksachen

**Blumen Offergeld**  
www.blumen-offergeld.de

Tel.: 02404 / 618 25  
Poststrasse 17 - 19 / Alsdorf - Mariadorf

- Anfertigung von Kränzen und Trauerschmuck
- Wunsch-anfertigung von Seidenblumengestecken
- Anfertigung von Sträußen & Pfanzschalen
- Geschenkartikel - Glas und Keramik
- Hochzeitsfloristik
- Schnittblumen und Topfpflanzen für Verlobungen und Karneval
- Attraktive Weihnachtsfloristik / Weihnachtsdekorationen
- Lieferservice
- Treuekartenaaktion
- Großhandelskonditionen für Gewerbekunden

**SANITÄR HEIZUNG GAS**

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Kundendienst

Meisterbetrieb

# Cremer

Heinz Josef Cremer  
Installateur- & Heizungsbaumeister

52477 Alsdorf • Zedernstr. 9a  
Tel.: 02404 / 66199 - 554005 • Fax: 02404 / 554006  
Handy: 0171-7117426

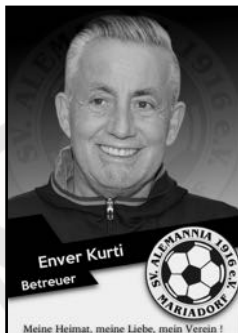
# Kader unserer Zweiten Mannschaft

## Funktionsteam



Dirk Morfeld  
Trainer

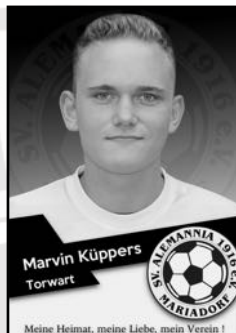
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Enver Kurti  
Betreuer

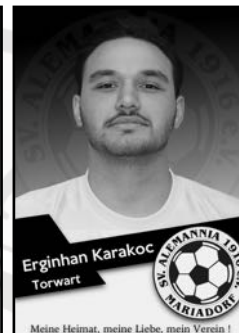
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

## Torhüter



Marvin Küppers  
Torwart

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Erginhan Karakoc  
Torwart

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Daniel Koerlings  
Torwart

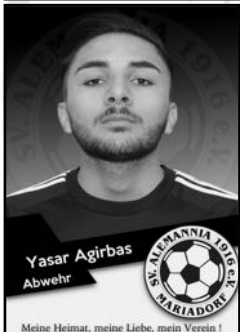
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 6  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

Spiele: 2  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

## Abwehr



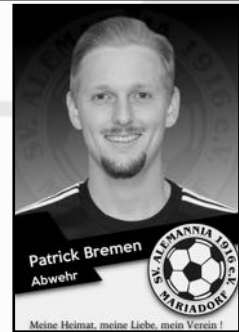
Yasar Agirbas  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Marius Beus  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Patrick Bremen  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



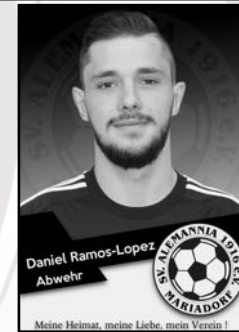
Hasan Cetinkaya  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Pascal Heitzer  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Daniel Ramos-Lopez  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 6  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

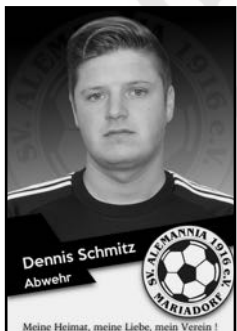
Spiele: 4  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 1

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

Spiele: 8  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 4

Spiele: 9  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 4  
G.R.-Karten: 1  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



Dennis Schmitz  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Marco Schmitz  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Joel Kanga  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Fazil Aygören  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Jan-Alexander Ikejaku  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!



Jason Antkowiak  
Abwehr

Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 5  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 1

Spiele: 5  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 3  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

Spiele: 1  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

Spiele: 1  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

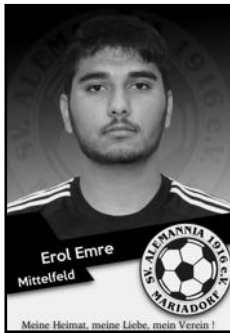
# Kader unserer Zweiten Mannschaft

## Mittelfeld



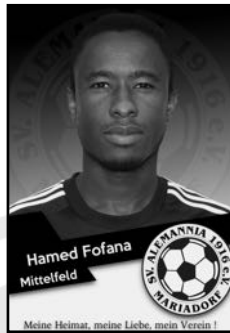
**Burak Aliji**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 1  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



**Erol Emre**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 1  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



**Hamed Fofana**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 4  
Eingewechselt: 4  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 1



**Haris Habibovic**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 5  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 2  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



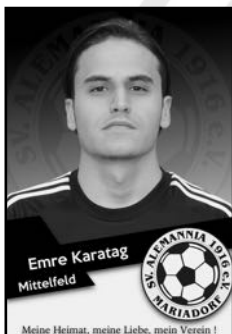
**Pascal Johnen**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 10  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 4  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 1



**Hassan Mossawi**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 1  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



**Emre Karatag**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 4  
Eingewechselt: 2  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 1



**Max Schlicht**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 9  
Eingewechselt: 2  
Ausgewechselt: 4  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



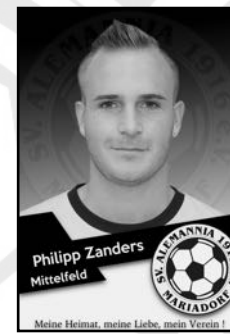
**Cornel Schmitz**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 9  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 2



**Danijel Vukosavljevic**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 9  
Eingewechselt: 2  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 2



**Philipp Zanders**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



**Can Süleyman Yiyit**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 4  
Eingewechselt: 4  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



**Jannick Morfeld**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



**Noel Nyarko**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 8  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 3  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0



**Niclas Steiner**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 10  
Eingewechselt: 1  
Ausgewechselt: 2  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 1



**Robert Petrovic**  
Mittelfeld  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 0  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0

## Angriff



**Dennis Kemiak**  
Angriff  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 11  
Eingewechselt: 0  
Ausgewechselt: 0  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 1



**Beytullah Yildizhan**  
Angriff  
Meine Heimat, meine Liebe, mein Verein!

Spiele: 9  
Eingewechselt: 6  
Ausgewechselt: 1  
G.R.-Karten: 0  
Rote Karten: 0  
Tore: 0





**AUTOHAUS LENZEN**

Niederlassung der Autohaus Thümmler GmbH

Eschweilerstraße 124  
52477 Alsdorf-Mariadorf  
Tel: 02404 - 969595  
info@auto-lenzen.de  
www.auto-lenzen.de

**PLEY**  
BAUELEMENTE

Eschweilerstr. 3  
52477 Alsdorf

Tel.: 02404 / 67 67 20  
Fax: 02404 / 67 82 70  
www.pley-bauelemente.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr  
14.00-18.00 Uhr  
Sa.: 9.00-13.00 Uhr  
oder nach Absprache

Ihr Spezialist für:

Fenster  
Haustüren  
Rollladen  
Insektenschutz  
Garagenrolltore  
Markisen  
Wintergärten

**Besuchen Sie  
unsere Ausstellung**

**PARTY-SERVICE - FLEISCH-UND WURSTWAREN**  
**MOBILVERKAUF - KIOSKBETRIEB**

**Gebrüder**  
**Feltes** *saugut!*

Pestalozzistraße 42  
52477 Alsdorf-Mariadorf

Telefon 024 04/6713 59

**FACHANWALT**  
**FÜR FAMILIENRECHT & VERKEHRSRECHT**

**Rechtsanwalt**  
**Wilhelm Noppeney**

Viehaustraße 16  
52477 Alsdorf

Tel.: 02404 - 66688  
Fax.: 02404 - 65261  
Mobil: 0179 - 2423003  
Mail: info@rechtsanwalt-noppeney.de



# BSK BAUSTOFFE KALDENBACH GMBH

**Baustoffgroßhandel - Transporte - Baumaschinenverleih**

52477 Alsdorf-Hoengen    Werner-von-Siemens-Str. 20  
 Telefon 0 24 04 / 9 65 33-0    Telefax 0 24 04 / 6 89 78

[info@baustoffe-kaldenbach.de](mailto:info@baustoffe-kaldenbach.de)




Achsvermessung



Reifenmontage



**MAHLKUCH + BIECK** GMBH  
 REPARATURWERKSTATT  
 Meisterbetrieb der Kfz-Innung

- Inspektionen
- Klimageservice
- Unfallinstandsetzung
- Motordiagnosen
- AU • HU\*

\*geprüft durch DEKRA/GTÜ-Ingenieur

Carl-Zeiss-Straße 28 · 52477 Alsdorf · Tel. 02404/26026 · Fax 02404/26025




AU



HU




## Spitzen Service für Ihr Heimspiel!

**EP:Finanzierung**  
 Erfüllen Sie sich Ihre Wünsche schnell und unkompliziert! In Zusammenarbeit mit der Santander Consumer Bank AG bieten wir Ihnen günstige Zinssätze zu flexiblen Laufzeiten. Wir haben die passende Finanzierung für Sie!

**EP:Sat-Montage**  
 Ist Ihre Sat-Schüssel digitaltauglich? Empfangen Sie alle Sender in optimaler Bild- und Tonqualität? Ob Sat- oder Kabel-Anschluss – wir planen, montieren, installieren. Schnell, gut und günstig.

**EP:Preisgarantie**  
 Wenn Sie ein bei uns gekauftes Gerät – bei gleichen Leistungen – innerhalb von 14 Tagen in der Region zu einem günstigeren Preis bekommen, bezahlen wir Ihnen die Differenz!

**EP:Leihgeräte**  
 Fernseher oder anderes Elektrogerät defekt? Bei uns schauen Sie nicht in die Röhre! Für die Dauer der Reparatur halten wir ein Leihgerät für Sie bereit.

**EP:LieferService**  
 Wir liefern auf Wunsch nach Hause, stellen auf und schließen fachgerecht an. Gerne stimmen wir mit Ihnen einen individuellen Termin ab. So läuft das bei uns!

**EP:MeisterService<sup>1)</sup>**  
 Schnelle Hilfe zu fairen Preisen! EP-Meisterwerkstätten bringen defekte Geräte wieder zum Laufen. Das gilt übrigens auch für alle Elektroartikel, die Sie nicht bei uns gekauft haben.

<sup>1)</sup> EP-Fachgeschäfte haben eigene oder Partner-Meisterwerkstätten.



LCD-/PLASMA-TV, VIDEO, HIFI, TELEKOMMUNIKATION,  
 ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SATELLITEN-TECHNIK, HAUSTECHNIK

Service macht den Unterschied

52477 Alsdorf, Bahnhofstraße 58  
 Tel. 02404 82022, Fax 02404 25699

# DU WILLST AUF FREUNDE NICHT VERZICHTEN?

So abwechslungsreich wie die Musik, so vielfältig und spannend sind die Berufsbilder in der Logistik. DACHSER ist deine Eintrittskarte in die Zukunft globaler Logistik. Eine lebendige, abwechslungsreiche Branche und eine anspruchsvolle Ausbildung sind deine Bühne.

Freue dich auf vielseitige Aufgaben in einem internationalen Umfeld, in dem du dein Talent einsetzen kannst und das dir hervorragende Übernahmechancen bietet.

Das hört sich spannend an?





# Spar- und Darlehnskasse Hoengen eG

Einmalig in der Region  
auch **samstags** von **8:15** bis **12:00**



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt

Wir machen den Weg frei.



***Bei uns wird Kundennähe  
„groß“  
geschrieben***

[www.spadaka-hoengen.de](http://www.spadaka-hoengen.de)